



Filzgleiter schrauben *Felt Glider Screws*



DE	Anwendungshinweise	1
EN	Application notes	2
FR	Notes d'application	3
IT	Note applicative	4
ES	Notas de aplicación	5
NL	Opmerkingen over de toepassing	6
SE	Anteckningar till ansökan	7
PL	Noty aplikacyjne	8

Produktkategorie: Filzgleiter Schrauben
Artnr.: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Material	Aus 6mm dicken Filz und einer stabilen Metalleinfassung mit Schrauben.
Nutzungslast	Für normale Haushaltsmöbel wie Stühle, Sessel und Tische konzipiert; auch bei schwereren Möbeln.
Anwendungsbereiche	
Einsatzgebiete	Geeignet für Innenräume; speziell für empfindliche Böden (Parkett, Laminat, Kork, Fliesen und Vinyl). Nicht für den Außenbereich o. sehr raue Oberflächen gedacht.
Verwendungszweck	Schutz vor Kratzern und Abnutzung durch Stuhlbeine.
Montagehinweise	
Benötigtes Werkzeug	Kreuzschlitzschraubendreher (PZ2) oder Akkuschauber
Montageposition	Die Filzgleiter werden an der Unterseite von Stuhl-/Tischbeinen.
Einbauweise	i Vorbohren der Stuhlbeine wird empfohlen, um die Schrauben einfach einzudrehen. i Setzen Sie den Filzgleiter an der gewünschten Position an und schrauben Sie ihn mit einem Schraubendreher fest. i Sicherstellen, dass die Schraube vollständig im Holz verankert ist, um Stabilität zu garantieren.
Wartung	
Reinigung und Pflege	i Überprüfen Sie die Filzgleiter regelmäßig auf Abnutzung und stellen Sie sicher, dass die Schrauben noch festsitzen. i Tauschen Sie die Gleiter bei sichtbarer Abnutzung aus, um weiterhin optimalen Bodenschutz zu gewährleisten.
Sicherheitshinweis	
	i Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Rostbildung der Schrauben zu vermeiden. i Halten Sie das Produkt von kleinen Kindern fern, um versehentliches Verschlucken zu verhindern. i Der Filzgleiter ist nicht für den Einsatz auf unebenen oder stark beanspruchten Böden geeignet.



EN - Application notes



Product category: Felt Glides Screws
Article: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Material	Made of 6m thick felt and a sturdy metal edging with screws.
Load of use	Designed for normal household furniture such as chairs, armchairs and tables; even with heavier furniture.
Applications	
Applications	Suitable for indoor use; especially for sensitive floors (parquet, laminate, cork, tiles and vinyl). Not intended for outdoor use or very rough surfaces.
Use	Protection against scratches and wear and tear from chair legs.
Installation instructions	
Required tools	Phillips screwdriver (PZ2) or cordless screwdriver
Montageposition	The felt glides are attached to the underside of chair/table legs.
Method of installation	<i>i</i> Pre-drilling of the chair legs is recommended to easily screw in the screws. <i>i</i> Place the felt glider in the desired position and screw it in place with a screwdriver. <i>i</i> Make sure that the screw is fully anchored in the wood to guarantee stability.
Maintenance	
Cleaning and care	<i>i</i> Check the felt glides regularly for wear and make sure the screws are still tight. <i>i</i> Replace the glides in case of visible wear and tear to continue to ensure optimal floor protection.
Security	
	<i>i</i> Store the product in a dry place to prevent rusting of the screws. <i>i</i> Keep the product away from small children to prevent accidental ingestion. <i>i</i> The felt glider is not suitable for use on uneven or heavily used floors.



Produit: Vis de patins en feutre
Article: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Matériel	Fabriqué en feutre de 6 m d'épaisseur et une bordure métallique robuste avec des vis.
Charge d'utilisation	Conçu pour les meubles de maison normaux tels que les chaises, les fauteuils et les tables ; même avec des meubles plus lourds.
Applications	
Applications	Convient pour une utilisation en intérieur ; Surtout pour les sols sensibles (parquet, stratifié, liège, carrelage et vinyle). Non destiné à une utilisation en extérieur ou sur des surfaces très rugueuses.
Utiliser	Protection contre les rayures et l'usure des pieds de chaise.
Instructions d'installation	
Outils requis	Tournevis cruciforme (PZ2) ou tournevis sans fil
Montageposition	Les patins en feutre sont fixés sous les pieds de chaise/table.
Méthode d'installation	 Il est recommandé de pré-percer les pieds de la chaise pour visser facilement les vis.  Placez le patin en feutre dans la position souhaitée et vissez-le en place avec un tournevis.  Assurez-vous que la vis est bien ancrée dans le bois pour garantir la stabilité.
Entretien	
Nettoyage et entretien	 Vérifiez régulièrement l'usure des patins en feutre et assurez-vous que les vis sont toujours bien serrées.  Remplacez les patins en cas d'usure visible pour continuer à assurer une protection optimale du sol.
Sécurité	
	 Stockez le produit dans un endroit sec pour éviter la rouille des vis.  Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants pour éviter toute ingestion accidentelle.  Le patin en feutre ne convient pas pour une utilisation sur des sols inégaux ou fortement utilisés.



Prodotto: Viti di scorrimento in feltro
Articolo: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Materiale	Realizzato in feltro di 6 m di spessore e un robusto bordo metallico con viti.
Carico di utilizzo	Progettato per normali mobili per la casa come sedie, poltrone e tavoli; anche con mobili più pesanti.
Applicazioni	
Applicazioni	Adatto per uso interno; Soprattutto per pavimenti delicati (parquet, laminato, sughero, piastrelle e vinile). Non destinato all'uso all'aperto o a superfici molto ruvide.
Usare	Protezione contro i graffi e l'usura delle gambe della sedia.
Istruzioni per l'installazione	
Strumenti necessari	Cacciavite Phillips (PZ2) o avvitatore a batteria
MontaggioPosizione	I pattini in feltro sono fissati alla parte inferiore delle gambe della sedia/tavolo.
Metodo di installazione	<i>i</i> Si consiglia di preforare le gambe della sedia per avvitare facilmente le viti. <i>i</i> Posizionare l'aliante in feltro nella posizione desiderata e avvitarlo in posizione con un cacciavite. <i>i</i> Assicurarsi che la vite sia completamente ancorata al legno per garantire stabilità.
Manutenzione	
Pulizia e cura	<i>i</i> Controllare regolarmente l'usura dei pattini in feltro e assicurarsi che le viti siano ancora serrate. <i>i</i> Sostituire i pattini in caso di usura visibile per continuare a garantire una protezione ottimale del pavimento.
Sicurezza	
	<i>i</i> Conservare il prodotto in un luogo asciutto per evitare la formazione di ruggine delle viti. <i>i</i> Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini piccoli per evitare ingestione accidentale. <i>i</i> L'aliante in feltro non è adatto per l'uso su pavimenti irregolari o molto utilizzati.



ES - Notas de aplicación



Producto: Tornillos deslizantes de fieltro
Artículo: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Material	Hecho de fieltro de 6 m de espesor y un borde metálico resistente con tornillos.
Carga de uso	Diseñado para muebles domésticos normales como sillas, sillones y mesas; incluso con muebles más pesados.
Aplicaciones	
Aplicaciones	Apto para uso en interiores; Especial para suelos sensibles (parquet, laminado, corcho, baldosas y vinilos). No está diseñado para uso en exteriores o superficies muy rugosas.
Uso	Protección contra arañazos y desgaste de las patas de las sillas.
Instrucciones de instalación	
Herramientas necesarias	Destornillador Phillips (PZ2) o destornillador inalámbrico
Montaje	Los deslizadores de fieltro están unidos a la parte inferior de las patas de la silla/mesa.
Método de instalación	<i>i</i> Se recomienda perforar previamente las patas de la silla para atornillar fácilmente los tornillos. <i>i</i> Coloque el deslizador de fieltro en la posición deseada y atorníllelo en su lugar con un destornillador. <i>i</i> Asegúrese de que el tornillo esté completamente anclado en la madera para garantizar la estabilidad.
Mantenimiento	
Limpeza y cuidado	<i>i</i> Revise los deslizadores de fieltro con regularidad para ver si están desgastados y asegúrese de que los tornillos aún estén apretados. <i>i</i> Reemplace los deslizadores en caso de desgaste visible para continuar garantizando una protección óptima del piso.
Seguridad	
	<i>i</i> Guarde el producto en un lugar seco para evitar la oxidación de los tornillos. <i>i</i> Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños para evitar la ingestión accidental. <i>i</i> El deslizador de fieltro no es adecuado para su uso en suelos irregulares o muy usados.



NL - Opmerkingen over de toepassing



Product: Viltlen glijders schroeven
Artikel: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Materiaal	Gemaakt van 6m dik vilt en een stevige metalen rand met schroeven.
Belasting van gebruik	Ontworpen voor normale huishoudelijke meubels zoals stoelen, fauteuils en tafels; zelfs met zwaardere meubels.
Toepassingen	
Toepassingen	Geschikt voor gebruik binnenshuis; Speciaal voor gevoelige vloeren (parket, laminaat, kurk, tegels en vinyl). Niet bedoeld voor gebruik buitenshuis of zeer ruwe oppervlakken.
Gebruiken	Bescherming tegen krassen en slijtage door stoelpoten.
Installatie-instructies	
Benodigd gereedschap	Kruiskopschroevendraaier (PZ2) of accuschroevendraaier
Montagepositie	De viltglijders zijn bevestigd aan de onderkant van stoel-/tafelpoten.
Wijze van installatie	i Het voorbereiden van de stoelpoten is aan te raden om de schroeven gemakkelijk in te draaien. i Plaats de viltglijder in de gewenste positie en schroef deze vast met een schroevendraaier. i Zorg ervoor dat de schroef volledig in het hout is verankerd om stabiliteit te garanderen.
Onderhoud	
Reiniging en onderhoud	i Controleer de viltglijders regelmatig op slijtage en zorg ervoor dat de schroeven nog goed vastzitten. i Vervang de glijders bij zichtbare slijtage om een optimale vloerbescherming te blijven garanderen.
Veiligheid	
	i Bewaar het product op een droge plaats om roesten van de schroeven te voorkomen. i Houd het product uit de buurt van kleine kinderen om onbedoelde inname te voorkomen. i De viltglijder is niet geschikt voor gebruik op oneffen of zwaar gebruikte vloeren.



SE - Anteckningar till ansökan



Produkt: Filt Glider Skruvar
Artikel: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Material	Tillverkad av 6m tjock filt och en robust metallkant med skruvar.
Belastning av användning	Designad för vanliga hushållsmöbler som stolar, fåtöljer och bord; även med tyngre möbler.
Program	
Program	Lämplig för inomhusbruk; Speciellt för känsliga golv (parkett, laminat, kork, kakel och vinyl). Ej avsedd för utomhusbruk eller mycket grova ytor.
Använda	Skydd mot repor och slitage från stolsben.
Installationsinstruktioner	
Nödvändiga verktyg	Stjärnskruvmejsel (PZ2) eller sladdlös skruvmejsel
Montageposition	Filtglidarna fästs på undersidan av stols-/bordsbenen.
Metod för installation	i Förborring av stolsbenen rekommenderas för att enkelt skruva i skruvarna. i Placera filtglidern i önskat läge och skruva fast den med en skruvmejsel. i Se till att skruven är helt förankrad i träet för att garantera stabilitet.
Underhåll	
Rengöring och skötsel	i Kontrollera filtglidarna regelbundet för slitage och se till att skruvarna fortfarande är åtdragna. i Byt ut glidarna vid synligt slitage för att fortsätta säkerställa optimalt golvskydd.
Säkerhet	
	i Förvara produkten på en torr plats för att förhindra rost på skruvarna. i Håll produkten borta från små barn för att förhindra oavsiktligt intag. i Filtglidern är inte lämplig för användning på ojämna eller hårt använda golv.



Produktkategorie: Filcowe ślizgowe
Artykuł: 4016, 10102, 4102, 10103, 4103, 10254, 4254

Materiał	Wykonany z filcu o grubości 6 mm i solidnego metalowego obrzeża ze.
Obciążenie użytkowe	Przeznaczony do normalnych mebli domowych, takich jak krzesła, fotele i stoły; nawet przy cięższych meblach.
Aplikacji	
Aplikacji	Nadaje się do użytku w pomieszczeniach; Szczególnie do delikatnych podłóg (parkiet, laminat, korek, płytki i winyl). Nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz lub na bardzo szorstkich powierzchniach.
Używać	Ochrona nóg krzesła przed zarysowaniami i zużyciem.
Instrukcje instalacji	
Wymagane narzędzia	Wkrętak krzyżakowy (PZ2) lub wkrętarka akumulatorowa
Pozycja montażowa	Filcowe ślizgacze są przymocowane do spodu nóg krzesła/stołu.
Sposób instalacji	i Zaleca się wstępne nawiercenie nóg krzesła w celu łatwego wkręcenia. i Umieść filcowy ślizgacz w żądanej pozycji i przykręć go śrubokrętem. i Upewnij się, że śruba jest całkowicie zakotwiona w drewnie, aby zagwarantować stabilność.
Konserwacja	
Czyszczenie i pielęgnacja	i Regularnie sprawdzaj ślizgacze filcu pod kątem zużycia i upewnij się, że są nadal dokręcone. i Wymień ślizgacze w przypadku widocznego zużycia, aby nadal zapewniać optymalną ochronę podłogi.
Bezpieczeństwo	
	i Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby zapobiec rdzewieniu. i Produkt należy przechowywać z dala od małych dzieci, aby zapobiec przypadkowemu poślizgnięciu. i Ślizgacz filcowy nie nadaje się do użytku na nierównych lub mocno użytkowanych podłogach.

